

overskridelser til og med $\frac{1}{10}$ af kvoten og med basisprisen + 50 pct. for større overtræk. Sådanne betalinger binder i øvrigt ikke sælger til at acceptere overtræk overhovedet.

2. Basisprisen reguleres hvert kvartal proportionalt med ændringer i seks oliepriser som følger:

Fuelolie max. 1 pct. S	Rotterdam
EEC-gasolie	Rotterdam
Fuelolie max. 1 pct. S	Danmark
Gasolie	Danmark
Fuelolie min. 1,5 pct. S	Tyskland
Gasolie	Tyskland

Endvidere reguleres forholdsmæssigt for udviklingen i US\$ og DM.

Reguleringen sker på basis af de vejede gennemsnitspriser og kurser i det første henholdsvis andet kvartal forud for reguleringskvartalet.

De danske oliepriser er Monopoltilsynets ab raffinaderipriser.

Rotterdam-oliepriserne er de i Platt's Oilgram offentliggjorte f.o.b. priser for EEC-produkter.

De tyske priser er de af Statistisches Bundesamt offentliggjorte for levering i fire byer (Hamburg, Düsseldorf, Frankfurt og Mannheim-Ludwigshafen).

Hvis prisnoteringsgrundlaget ændres væsentligt, eller noteringen ophører helt eller delvist, skal parterne enes om et nyt beregningsgrundlag, som så nært som muligt fører til samme resultater, som hvis ingen ændringer var indtrådt.

3. Dersom sælger pålægges øgede skatter og afgifter, og dersom sælgers indkøbspris øges som følge af, at der pålægges sælgers leverandører øgede skatter og afgifter til det offentlige (herunder royalties, koncessionsafgifter m.v.), øges den regulerede basispris med samme beløb.

4. Endelig indeholder kapitlet regler for købers ret til i 3 års perioder at få efterleveret gas, som han tidligere har betalt for, men endnu ikke har aftaget.

Kapitel 6 indeholder regler om betaling og fakturering.

Der er detaljerede regler om fakturaopgørelser, om ændringer heri og om arkivering af bilagsmateriale.

Fakturering sker månedsvis bagud, og betaling skal ske den næstsidste bankdag før

den 20. kalenderdag i den måned, hvori fakturaen senest den 8. fremsendes.

Betaling sker i d.kr. i en dansk bank.

Kapitel 7 fastslår, at aftalen løber fra underskrivelsen og til 1. oktober 2003 med visse muligheder for forlængelse til 1. oktober 2005.

Aftalen er uopsigelig i øvrigt.

Kapitel 8 omhandler tilladelser og anlæg.

Begge parter forpligter sig til at samarbejde om opnåelse af de nødvendige myndighedsgodkendelser. Endvidere er parterne forpligtede til, på forsvarlig måde, at drive og vedligeholde nødvendige anlæg og faciliteter.

Kapitel 9 indeholder de tekniske målebestemmelser.

Afregning af gassen sker på basis af de leverede energimængder målt i KWh, omregnet fra m³ på grundlag af den gennemsnitlige øvre brændværdi.

Kapitel 10 indeholder regler om samarbejde.

1. Der indledes med en hensigtserklæring om altid at søge forhandlingsmæssig løsning på opståede problemer.

I tilfælde af, at der skulle opstå væsentligt ændrede forudsætninger, er man enige om at mødes for at diskutere sådanne ændrede forudsætninger og deres indflydelse på aftalevilkårene.

I betragtning af virkningerne af en væsentlig afbrydelse af forsyningerne til det svenske område er man enige om i samarbejde med sælgers øvrige kunder, at sådanne virkninger søges fordelt på ensartet måde overfor kunder af samme kategori.

2. Sælger og køber vil udveksle informationer om vigtigere oplysninger for den fremtidige drift og planlægning. En gang om året skal man mødes og udveksle prognoser for de kommende tre års drift.

Kapitel 11 indeholder regler om voldgift og om kontraktstatut.

Alle tvistigheder afgøres som hovedregel ved voldgiftsret efter sædvanlige regler. Aftalen er underkastet dansk ret.

Kapitel 12 Force Majeure.

Force Majeure-bestemmelserne er udformet efter almindelig international model. Det reelle indhold er, at begge parter i vidt omfang er frigjort, når force majeure i dette begrebs videste betydning foreligger.